

THE JOURNAL OF MODERN AFRICAN STUDIES

0022-278X

VOLUME 60 NUMBER 3 SEPTEMBER 2022



RICARDO SOARES DE OLIVEIRA
Researching Africa and the offshore world

TONY BINNS AND JERRAM BATEMAN
*'Resilience without development' in a remote rural
West African community: the case of Kayima,
Sierra Leone*

PAUL ACHEAMPONG BOAKYE AND
DANIEL BÉLAND
*Actors, bricolage, and translation in education
policy: a case study from Ghana*

YONATAN N. GEZ, MARIE-AUDE FOUÉRE
AND FABIAN BULUGU
*Telling ruins: the afterlives of an early post-
independence development intervention in Lake
Victoria, Tanzania*

IVA SOJKOVÁ
*Framing illegal artisanal and small-scale gold
mining in the Ghanaian media during the
#StopGalamsey campaign*

ROBERT I. ROTBERG
Africa's liberation generation

**A QUARTERLY SURVEY OF POLITICS, ECONOMICS
& RELATED TOPICS IN CONTEMPORARY AFRICA
EDITED BY EBENEZER OBADARE**



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

THE JOURNAL OF MODERN AFRICAN STUDIES

EDITORS

EBENEZER OBADARE, Council on Foreign Relations, Washington, DC, USA; email: eobadare@cfr.org

Book Review Editor: PEG MURRAY-EVANS, Department of Politics, University of York, Heslington, York YO10 5DD, UK; email: peg.murray-evans@york.ac.uk

Managing Editor: CAROLINE VALOIS, School of International Relations, University of St Andrews, Arts Faculty Building, The Scores, St Andrews, Fife, KY16 9AX, Scotland, UK; email: jmas@cambridge.org

EDITORIAL ADVISORY BOARD

WALE ADEBANWI, *University of Oxford*
JOSEPH AYEE, *MountCrest University College, Ghana*
CATHERINE BOONE, *London School of Economics*
BRENDA CHALFIN, *University of Florida*
CHRISTOPHER CLAPHAM, *University of Cambridge*
SCARLETT CORNELISSEN, *University of Stellenbosch*
ASHLEY CURRIER, *University of Cincinnati*
ROSALEEN DUFFY, *University of Sheffield*
RITA KIKI EDOZIE, *Michigan State University*
ULF ENGEL, *University of Leipzig*
PIERRE ENGLEBERT, *Pomona College*
HARRI ENGLUND, *University of Cambridge*
LIU HAIFANG, *Peking University*
VINCENT FOUCHER, *Université de Bordeaux*
PETER LEWIS, *SAIS, Johns Hopkins University, Washington DC*

TERRENCE LYONS, *George Mason University*
KENNETH MENKHAUS, *Davidson College*
RENU MODI, *University of Mumbai*
EMEBET MULUGETA, *University of Addis Ababa*
PAUL NUGENT, *University of Edinburgh*
DAMARIS PARSITAU, *Egerton University*
WILL RENO, *Northwestern University*
LYNN SCHLER, *Ben-Gurion University of the Negev*
KJETIL TRONVOLL, *University of Oslo*
DZODZI TSIKATA, *University of Ghana*
BOLA UDEGBE, *University of Ibadan*
LEONARDO VILLALÓN, *University of Florida*
NICOLAS VAN DE WALLE, *Cornell University*
ELKE ZUERN, *Sarah Lawrence College*

SUBSCRIPTIONS

The Journal of Modern African Studies (ISSN: 0022-278x) is published quarterly by Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK. Journals Fulfillment Department, Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA and 477 Williamstown Road, Port Melbourne, vic 3207, Australia.

The subscription price (which includes postage by air where appropriate, plus electronic access to institutional subscribers) of volume 60, 2022, is £441 net (US \$756 in the USA, Canada and Mexico) for institutions, £82 (US \$131) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the *Journal* is for their personal use. Single parts cost £127 (US \$221 in the USA, Canada and Mexico) plus postage. The electronic only price available to institutional subscribers is £360 (US \$611 in USA, Canada and Mexico). Four parts form a volume. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number.

Orders, which must be accompanied by payment, may be placed with a bookseller or subscription agent or sent to the publishers (in the USA, Canada and Mexico to the American Branch). Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Copies of the *Journal* for subscribers in the USA, Canada and Mexico are sent by air to New York to arrive with minimum delay. Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices. *Postmaster:* send address changes in USA, Canada and Mexico to *The Journal of Modern African Studies*, Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA.

Claims for missing issues will only be considered if made immediately on receipt of the subsequent issue.

Internet Access

This journal is included in the Cambridge Journals Online service which can be found at cambridge.org/moa. For further information on other Press titles access cambridge.org

Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Organisations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per copy fee of \$12.00. Code 0022-278x/2019/\$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only. Organisations authorised by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. *For all other use*, permission should be sought from Cambridge or the American Branch of Cambridge University Press.

THE JOURNAL OF MODERN AFRICAN STUDIES

VOLUME 60

SEPTEMBER 2022

NUMBER 3

ARTICLES

- RESEARCHING AFRICA AND THE OFFSHORE WORLD
RICARDO SOARES DE OLIVEIRA 265
- 'RESILIENCE WITHOUT DEVELOPMENT' IN A REMOTE
RURAL WEST AFRICAN COMMUNITY: THE CASE OF
KAYIMA, SIERRA LEONE
TONY BINNS and JERRAM BATEMAN 297
- ACTORS, BRICOLAGE, AND TRANSLATION IN
EDUCATION POLICY: A CASE STUDY FROM GHANA
PAUL ACHEAMPONG BOAKYE and DANIEL BÉLAND 323
- TELLING RUINS: THE AFTERLIVES OF AN EARLY POST-
INDEPENDENCE DEVELOPMENT INTERVENTION IN
LAKE VICTORIA, TANZANIA
YONATAN N. GEZ, MARIE-AUDE FOUÉRE and FABIAN BULUGU 345
- FRAMING ILLEGAL ARTISANAL AND SMALL-SCALE
GOLD MINING IN THE GHANAIAN MEDIA DURING THE
#STOPGALAMSEY CAMPAIGN
IVA SOJKOVÁ 371
- AFRICA'S LIBERATION GENERATION
ROBERT I. ROTBERG 397

REVIEWS

- Shari'a, Inshallah: finding God in Somali legal politics*
by MARK FATHI MASSOUD
Shane Chalmers, *The University of Adelaide* 421
- The Politics of Order in Informal Markets: how the state shapes private governance*
by SHELBY GROSSMAN
Calla Hummel, *University of Miami* 422
- Understanding Modern Nigeria: ethnicity, democracy, and development*
by TOYIN FALOLA
Dele Babalola, *Canterbury Christ Church University* 423
- Embodied Engineering: gendered labor, food security, and taste in twentieth century Mali*
by LAURA ANN TWAGIRA
Brandi Simpson Miller, *Wesleyan College* 425

A Tapestry of African Histories: with longer times and wider geopolitics
edited by NICHOLAS K. GITHUKU
Waliu Ismaila, *West Virginia University*

427